

STEEL 3-DIE RIFLE SET - STEEL 38-55 WCF 3-DIE RIFLE SET

Lee Steel 3-Die Rifle Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. These dies are steel, not carbide, so cases will need to be lubed.



Attributes

- Name: STEEL 38-55 WCF 3-DIE RIFLE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032064
- Mfr. No.: 90762
- Cartridge: -
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.59kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307907624

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das STEEL 3DIE RIFLE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Rifle Set](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies en Acier Lee Precision 3855 WCF](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die per Fucile Lee Steel 3Dies](#)
- [Suomi: STEEL 3DIE RIFLE SET Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)

Sicherheitshinweise für das STEEL 3DIE RIFLE SET von LEE PRECISION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des STEEL 3DIE RIFLE SET von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für die Wiederladung von .3855 WCF Patronen konzipiert. Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Informiere dich über die rechtlichen Bestimmungen und Vorschriften in deinem Land zur Wiederladung von Munition.
- Verwende nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, um Risiken zu vermeiden.
- Berichte gefährliche Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufinformationen auf der Sicherheitsplattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille und Handschuhe).
- Vermeide es, während der Verwendung des Sets alkoholische Getränke oder Drogen zu konsumieren.
- Überprüfe die Dies und das Zubehör regelmäßig auf Beschädigungen.
- Fette die Hülsen vor dem Gebrauch, da die Dies aus Stahl bestehen und nicht aus Hartmetall.
- Arbeite niemals mit beschädigten oder verschlissenen Komponenten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Suche dir einen stabilen, sauberen und gut beleuchteten Arbeitsplatz.
- Stelle sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien griffbereit sind.

2. Installation der Dies:

- Schraube die Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehe sie fest.
- Setze die Bullet Seating Die und die Powder Through Expanding Die entsprechend den Anweisungen ein.

3. Verwendung des Universal Shell Holders:

- Wähle den passenden Shell Holder für die .3855 WCF Patronen.
- Setze die Hülse in den Shell Holder ein, um sie während des Ladevorgangs zu sichern.

4. Laden der Munition:

- Beginne mit dem Full Length Sizing, um die Hülse in die richtige Form zu bringen.
- Verwende die Powder Dipper, um das Pulver genau zu messen und in die Hülse zu füllen.
- Setze das Geschoss mit der Bullet Seating Die auf die Hülse auf.

5. Überprüfen der fertigen Patronen:

- Überprüfe jede geladene Patrone auf korrekte Abmessungen und Vollständigkeit.
- Stelle sicher, dass keine Hülse beschädigt oder falsch geladen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere oder beschädigte Hülsen und andere Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über spezielle Entsorgungsstellen für Munition und Wiederladezubehör in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken bezüglich des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Es ist wichtig, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen befolgst, um ein sicheres und effektives Laden von Munition zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Rifle Set

Introduction

Thank you for choosing the Lee Steel 3Die Rifle Set. This product is designed to help you reload ammunition safely and efficiently. It includes a Full Length Sizing Die, a Bullet Seating Die, a Powder Through Expanding Die, a Universal Shell Holder, a Powder Dipper, and Instructions/Load Data. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the reloading equipment.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Ensure that you are familiar with the reloading process and the specific requirements for the 3855 WCF cartridge.
- Store all components, including dies and powders, in a safe and secure location, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect your equipment for signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the recommended lubricants for lubing cases, as improper lubrication can lead to stuck cases or damage to the dies.
- Do not exceed the recommended load data provided in the instructions. Overloading can cause dangerous pressures and may lead to equipment failure.
- Avoid distractions while reloading. Focus on the task to prevent mistakes.
- Keep all reloading components, including powders and primers, stored separately and securely.
- Ensure proper ventilation in your reloading area, especially when handling powders and primers.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Setup the Dies:

- Follow the instructions provided in the manual to install the Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, and Powder Through Expanding Die in your reloading press.
- Ensure that each die is securely fastened and properly adjusted to the specifications for the 3855 WCF cartridge.

2. Install the Universal Shell Holder:

- Insert the Universal Shell Holder into your reloading press according to the manufacturer's instructions.

3. Prepare the Powder Dipper:

- Use the Powder Dipper to measure the appropriate amount of powder according to the load data provided.

Usage

1. Lubricate Cases:

- Apply an appropriate lubricant to the cases before resizing to prevent sticking.

2. Full Length Sizing:

- Insert the lubed case into the shell holder and operate the press to resize the case using the Full Length Sizing Die.

3. Expand and Charge:

- Use the Powder Through Expanding Die to expand the case mouth and charge the case with powder.

4. Seat Bullets:

- Insert a bullet into the case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the desired depth.

5. Inspect Finished Rounds:

- Carefully inspect each finished round for proper seating and overall quality before use.

Disposal Instructions

- Dispose of all empty containers, used lubricants, and any other waste materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of unused or excess powders and primers in regular trash. Consult local regulations for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety and usage, please refer to the contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your Lee Steel 3Die Rifle Set.

Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies en Acier Lee Precision 3855 WCF

Introduction

Ce guide de sécurité vous fournit des informations essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace du Set de 3 Dies en Acier Lee Precision 3855 WCF. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou ses pièces.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Évitez de modifier le produit de quelque manière que ce soit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lubrification des douilles** : Les douilles doivent être lubrifiées avant d'être utilisées avec les dies, car ceux-ci sont en acier.
- **Utilisation de protection** : Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation du set de dies.
- **Espace de travail** : Assurez-vous que votre espace de travail est bien éclairé et dégagé de tout objet inutile.
- **Manipulation de la poudre** : Soyez prudent lors de la manipulation de la poudre. Évitez toute source d'ignition et gardez la poudre hors de portée des enfants.
- **Évitez les distractions** : Ne vous laissez pas distraire pendant l'utilisation de ce produit. Concentrez-vous sur votre tâche.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Fixez le die de dimensionnement en longueur complète dans votre presse.
- Installez le die de sièges de projectiles et le die d'expansion avec passage de poudre selon les instructions spécifiques de votre presse.
- Assurez-vous que chaque die est bien serré et en position correcte.

2. Lubrification des Douilles :

- Appliquez une lubrification appropriée sur les douilles avant de les insérer dans le die de dimensionnement.
- Utilisez une cuillère à poudre pour mesurer la quantité de lubrifiant.

3. Chargement de la Poudre :

- Utilisez le die d'expansion pour préparer la douille pour le chargement de la poudre.
- Suivez les instructions de charge fournies pour éviter les surcharges.

4. Sièges de Projectiles :

- Placez le projectile dans la douille et utilisez le die de sièges pour l'insérer correctement.
- Vérifiez que le projectile est bien en place avant de retirer la douille de la presse.

5. Nettoyage :

- Après utilisation, nettoyez soigneusement les dies pour éviter l'accumulation de résidus de poudre ou de lubrifiant.
- Rangez le set de dies dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des composants associés.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sûre.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact local approprié dans l'Union Européenne. Assurez-vous de conserver le reçu d'achat et toute documentation pertinente pour référence future.

En suivant ces lignes directrices et instructions, vous vous assurez non seulement de votre sécurité, mais aussi de celle des autres. Votre attention aux détails et votre prudence sont essentielles pour une utilisation réussie du Set de 3 Dies en Acier Lee Precision 3855 WCF.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die per Fucile Lee Steel 3Dies

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die per Fucile Lee Steel 3Dies. Questo prodotto è progettato per aiutarti nella ricarica delle munizioni. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace. Questa guida offre informazioni sui requisiti di sicurezza, precauzioni specifiche per l'uso, istruzioni per l'installazione e l'uso, e informazioni per lo smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero la ricarica delle munizioni.
- Tenere il set di die lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Assicurarsi di lavorare in un ambiente ben ventilato per evitare l'accumulo di fumi tossici.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e la pelle.
- Non utilizzare il set di die se danneggiato o difettoso.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Lubrificazione delle Cartucce:** Poiché i die sono in acciaio, è necessario lubrificare le cartucce prima dell'uso per evitare il bloccaggio.
- **Controllo della Polvere:** Utilizzare solo polvere da sparo raccomandata per il calibro 3855 WCF. Seguire le istruzioni di carico per evitare sovraccarichi.
- **Verifica dei Componenti:** Controllare regolarmente i die e altri componenti per segni di usura o danni. Sostituire i componenti danneggiati prima dell'uso.
- **Manutenzione:** Pulire i die dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere e lubrificante.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissare il die di dimensionamento a lunghezza completa nel pressore.
- Seguire le istruzioni per l'installazione del die di inserimento del proiettile e del die di espansione della polvere.

2. Ricarica delle Munizioni:

- Iniziare con il die di dimensionamento, assicurandosi che la cartuccia sia ben lubrificata.
- Utilizzare il die di espansione per preparare la bocca della cartuccia per l'inserimento del proiettile.
- Aggiungere la polvere da sparo utilizzando il misurino per polvere fornito.
- Inserire il proiettile utilizzando il die di inserimento.

3. Controllo Finale:

- Controllare ogni cartuccia finita per assicurarsi che sia correttamente assemblata e che non presenti difetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o non utilizzabili in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non abbandonare mai munizioni o componenti di munizioni in luoghi non autorizzati.
- Consultare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di materiali pericolosi.

Informazioni per ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, consultare il sito web ufficiale di LEE PRECISION o contattare il servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni sull'acquisto a portata di mano per ricevere assistenza più rapida.

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. Grazie per aver scelto il Set di Die per Fucile Lee Steel 3Dies.

STEEL 3DIE RIFLE SET Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa STEEL 3DIE RIFLE SET tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä häiriötekijöitä, kun käytät tuotetta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Varmista, että työskentelyalueella ei ole syttyviä aineita tai muita vaarallisia materiaaleja.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos huomaat tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitettuihin tarkoituksiin.
- Käytä tuotteen mukana tulevia työkaluja ja lisävarusteita. Älä käytä muita välineitä, jotka eivät ole yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Varmista, että hylsyjen voitelu on tehty ennen käyttöä, sillä tuote on teräksinen eikä karbidinen.
- Älä ylitä suositeltuja annostelu tai käyttöarvoja.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä tai jos sinulla on kysymyksiä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Asenna säädin ja muut osat valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja kunnolla kiinnitettyjä.

2. Käyttö

- Käynnistä laite ja tarkista, että se toimii oikein.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti, kun säädät ja käytät tuotetta.
- Pidä työskentelyalue valaistuna ja hyvin ilmastoituina.
- Käytä tuotetta vain, kun olet täysin varma sen toiminnasta.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukossa, mikäli se sisältää vaarallisia aineita.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset tuotteen turvalliselle hävittämiselle.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja kysymyksesi tai huolenaiheesi ovat tärkeitä.